

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr., a treia-oră 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăo Nr. 15.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază

Numeri singuratici la 5 cr. se vând la „Tipografia”, soc. pe acțiun

Numeri singuratici la 20 bani se vând la librăria G. Cârjan, Ploiești

Invitare de abonament

la

„TRIBUNA”

Cu 1 Iulie 1899 v. încep
nouve abonamente lunare, ouar-
tale, semestrale și anuale.Domnii abonenți sunt rugați
a grăbi cu reînnoirea abonamen-
tului lor, pentru regulata expe-
diție a foil.Abonamentele se fac prin
mandate postale și numai pentru
un timp, care începe ou prima și
se termină ou ultima luni, după
stilul vechiu.Abonamentul anual costă . . . 14 fl. — cr.
Abonamentul semestral . . . 7 fl. — cr.
Abonamentul triunar . . . 3 fl. 50 cr.
Abonamentul lunar costă . . . 1 fl. 20 cr.Este în interesul dlor abo-
nenți, oa adresele se fie însemnate
oât se poate de corect și legibil.
Domnii abonenți vechi sunt ru-
gați a lipi pe mandatul postal
adresa tipărită dela fașile, în
oare li-s'a trimis „Tribuna” până
aoum.

Administrațiunea

Pasivitatea noastră.

III.

(vtp.) Când și cum a fost de-
cretată pasivitatea noastră?

Antăiu la 1869, în conferența națională dela *Mercurea*. Conferența aceasta însă, cu toate-că făcea parte din ea tot ce avea Ardealul mai bun pe acele vremuri, în formă n'a fost compusă astfel, ca conclusele ei să fie obligatoare pentru toți Români. A fost o conferență a *trunțășilor*, nu o conferență a *representanților* poporului românesc, provăzuți cu mandate formale, dela însași națiunea română, și de aceea, executarea concluserilor luate la *Mercurea* s'a lovit de pedeci și de greutate. Nu toți Români li-s'au supus. În conferență conclusele nu s'au adus cu *unanimitate*, ci numai cu *majoritate* de voturi, — ceea-ce n'ar fi fost greșală, — dar greșală mare a fost, că minoritatea nici nu s'a supus votului majorității. Minoritatea *activistă* a continuat și după conferența dela *Mercurea* să rămână credincioasă principiului *activității*, și a ales mai departe câte un deputat național la dieta maghiară, când la *Orăștie*, când la *Brașov*, când alt undeva, după-cum putea și după-cum voia guvernul unguresc. Ear' când n'a mai voit guvernul unguresc, n'a mai putut să aleagă nici-unde.

Cu toate acestea, în general se poate zice, că pasivitatea a fost inaugurată în Ardeal la 1869.

Români ardeleni au observat-o și au respectat-o binișor, până la 1881, când deodată cu formularea nouă a programului nostru național, a fost decretată și pasivitatea cu totul în altă formă, de astă-dată în mod obligator pentru toți.

Conferența națională dela 1881 a fost adevărată *representanță* de popor, curat *parlament* român, compus pe baza sistemului reprezentativ, din bărbai de încredere ai cercurilor electorale; de aceea, conclusele aduse în această conferență, precum și în celelalte următoare, constituite tot după sistemul reprezentativ, au pentru noi *putere de lege*, căci ele formează, atât în fond, cât și în formă, *expresiunea* voinței întregii națiuni române.

O sută cincizeci și trei de adevărați reprezentanți ai poporului român, întruniți în conferența națională dela 1881 au aflat deci, că *resistența pasivă* e de absolută necesitate pentru părțile ardeleni, și în consecință, în *unanimitate* și în numele întregului popor român, reprezentat prin ei, au decretat *pasivitatea politică* pentru Români din Ardeal.

În *unanimitate*, însă nu fără lupte, fără capacitări și fără argumentări convingătoare, căci aderenții *activității* n'au lipsit nici din conferența aceasta; au fost bine reprezentați, și au luptat cu destulă bărbăție pentru-ca să aducă la învingere vederile lor.

Ziceau *activiștii*, că drepturi politice nu se câștigă cu *pasivitatea*, ci cu lupte enervice parlamentare.

Li-s'a răspuns însă cu exemple vii, cu Cehii din Boemia, cari prin luptă *pasivă* au ajuns la poziția politică ce o au în Austria.

Li-s'au adus de exemplu chiar și *Maghiarii*, cari tot prin *pasivitate* au adus Viena la capitulare și au forțat legarea *dualismului*.

Ziceau *activiștii*, că *autonomia Transilvaniei* n'are nici o valoare reală pentru Români; că nu e decât un *prejudiciu*, care trebuie abandonat!

Li-s'a răspuns însă, cu istoria în mână, că drepturi neprescriptibile istorice ne fac de datorință să o reclamăm, și o vom reclama mereu, până nu vom fi puși de nou în posesiunea drepturilor noastre răpitate.

Li-s'a spus *activiștilor*, că legea pentru *uniune* s'a adus fără consentimentul nostru, în contra voinței noastre și în butul tuturor protestărilor noastre; și că în momentul în care Români din Ardeal intră în parlamentul maghiar din Budapesta, sancționează ei singuri această lege ofensatoare pentru ei.

Li-s'a explicat *activiștilor* înțelesul legii despre *egala îndreptățire a naționalităților*, care conține dispozițiuni, numai *permissive*, nici una *imperativă*, prin urmare, e pusă la discreția guvernului, care poate să nu o aplice și să nu o execute, cum de fapt nici nu o execută.

Li-s'a pus în vedere *activiștilor* legea electorală, atât de meșugită și atât de asupritoare pentru Români din Ardeal, cari deși formează două terțități din populațiune, nu au decât numai în 16 cercuri electorale prospecte de învingere, dacă ar intra în luptele electorale cu toate forțele ce le au.

Din 75 de mandate ardelenști, Români n'ar pute câștiga deci decât numai 16, dar' și pe acestea, cu mari opinii și cu întrebunțarea tuturor forțelor posibile. Ear' o astfel de reprezentare a Românilor ardeleni în parlamentul maghiar n'ar corespunde de loc puterilor noastre numerice, dar' nici demnității noastre naționale.

S'au mai adus și alte argumente pentru combaterea *activității*, anume: modul cum se fac alegerile în Ungaria, volnicile, atrocitățile, persecutările legate de ele, — și toate într'un mod atât de logic și de convingător, încât apărătorii ideii *activității*, într'un moment de nobilă abnegare 'și-au retras toate propunerile, și au pus conferența națională în impunătoarea poziție de a pute vota în perfectă solidaritate și în *unanimitate* atât *programul nostru național*, precisat în această conferență, cât și *rezoluțiunea* prin care:

„pentru Români din Transilvania să recunoaște necesitatea de *resistență pasivă* față de legislațiunea din Budapesta și de alegerile dietale, pe cât timp sustau legile nedrepte și administrațiunea vitregă pentru ei”.

Întreb acum, că din motivele cari au făcut necesară votarea acestei rezoluțiuni, și prin ea, decretarea *pasivității* pentru Români din Ardeal, care 'și-a pierdut astăzi urma, devenind neexistent?

Din legile nedrepte asupritoare pentru noi, care a încetat de a mai fi în ființă? Care a fost abrogată sau cel puțin modificată în favorul nostru?

Nici una!

Sau avem doar' astăzi o altă lege electorală, din care sunt șterse dispozițiile speciale referitoare la Ardeal; și avem o nouă arondare de cercuri electorale, mai justă și mai echitabilă, din al nostru punct de vedere?

Nu!

Atunci în ce residă *schimbarea* situației politice din țeară, care ar pute reclama și din partea noastră schimbarea politice de până acum, și ar pute determina conferența noastră națională să decreteze *activitate* în locul *pasivității*?

— În noua lege despre judecătoria Curiei în chestii electorale, care are mențiunea de a împedea abuzurile și atrocitățile electorale!

Întreb însă, cine garantează, că legea aceasta va fi executată cu promptitudine și față de noi? N'am avut noi procese politice destule la Curie, toate drepte ca lumina soarelui; în care din ele a adus Curia sentență în favorul nostru?

Pasivitatea noastră e — cum am zis — o armă, puternică și dureroasă pentru contrar; de aceea, în momentul în care ne-am decide să o abandonăm, ar trebui să avem garanții suficiente, că putem pune mâna pe altă armă, pe un număr suficient de mandate la dietă. Ear' garanțiile acestea nu le avem!

Nu noua lege curială nu ni-le dă, ci modul de executare al legilor, usuat în Ungaria! Pentru noi și legea aceasta va fi literă moartă, ca multe altele; față de noi se vor continua și în viitor abuzurile și volnicile la alegeri, ca și în trecut.

Dar' chiar de n'ar fi așa; dacă guvernul nu ni-ar pune nici o pedecă, ci ne-ar lăsa, ba ne-ar sprigini chiar să străbatem în toate cercurile din Ardeal, în cari avem majoritatea alegătorilor, cu candidații nostri, întreb: se potrivește cu demnitatea noastră națională, ca un milion și jumătate de Români din Ardeal să fie reprezentați în dieta maghiară numai prin 16 deputați naționali, — căci mai mulți pe baza actualei legi electorale nu putem scoate din urnă, nici în cazul cel mai favorabil, — ear' restul de 59 dintre deputații din Ardeal să-l dea minoritățile disparente din țeară??

Pe lângă aceasta, chestia mai are și un alt fond, mult mai adânc. Bine zice *Magyarország*, că pasivitatea însemnează negațiunea stărilor date de lucruri.

Da, de ce să n'o spunem, *pasivitatea Românilor din Ardeal însemnează un permanent protest în contra modului cum s'a făcut uniunea Ardealului cu Ungaria, fără consentimentul lor, fără vocea lor, chiar și fără întrebarea lor*, și singur din acest punct de vedere vom avea mult de gândit atunci, când chestia va fi pusă de nou în discuție, în proxima noastră conferență națională.

Am vorbit numai despre pasivitatea Românilor din Ardeal, pentru-că ea a fost impusă din capul locului în mod neindoielnic, pe când pasivitatea Românilor din celelalte părți ale Ungariei a fost decretată mai târziu, între alte împrejurări și din alte motive, pe cari le vom examina în articolul următor.

Sibiu, 10 Iulie n.

Pasivitatea. Din incidentul anunțării faptului, că noul episcop al Aradului, părintele Goldiș, 'și-a depus mandatul de deputat dietal, toate foile maghiare aduc știrea primită din izvor autentic, că *partidul național român* (ipsissima verbă) nu va pune candidat în cercul electoral vacant al părintelui Goldiș, și că *partidul național român în general nu se va amesteca nici în alegerea*

aceasta, nici în alte alegeri viitoare, până nu se va pronunța întreaga românie (vrea să zică conferența națională) în chestia pasivității.

Ei, cu astfel de informații mai merge.

DIN PARLAMENT. Casa magnafilor ține mâne, Marți, seară, pentru a lua în discuție proiectele de legi referitoare la legarea pactului vamal și comercial cu Austria. Se crede, că în două ședințe se va termina discuția și se vor primi toate proiectele de legi și din partea caselor magnafilor, așa ca Joi sesiunea parlamentară se poată fi încheiată, prin rescript regal.

În scopul maghiarizării. Unele ziare maghiare știu cu o oră mai înainte, că ministrul de culte și instrucțiune publică va adresa circular tuturor autorităților supreme confesionale, în care le va atrage atențiunea asupra legii despre folosirea numirilor oficiale de localități și le va provoca în mod energic, ca să nu mai folosească în acele lor alte numiri decât numai numirile acceptate de oficiose. Îndeosebi vrea ministrul Wlaszics să nu mai vadă figurând prin actele confesiunilor numiri germane, românești, slovace și sârbești.

Dați înainte cu maghiarizarea onorabililor, până se mai poate!

„Confiscată!” De astă-dată nu „Patria” românească, ci „Patria” nemțească din Austria vine pusă la rubrica aceasta, — „Vaterland” din Viena. A fost confiscată Sâmbătă, pentru raportul dat despreședința consiliului comunal din Viena, dar' s'a scos imediat a doua ediție, cu schimbările făcute din partea cenzurii. Nimic nou în aceasta; dar' nou e, că unele patriotice se scandalizează de atâta severitate din partea cenzurii austriace, și deplânge raporturile triste în cari se află presa din Austria. Parcă ele ar fi mai bune în Ungaria, unde pentru toate nimicurile te aruncă în temniță, și-ți croște pedepse în bani de te ruinează, — liberalismul unguresc!

Decisiunea Curiei. Din motivul, că tabla regească din Budapesta a respins din oficiu un recurs dat în contra unei sentențe judecătorești, pentru-că era scris nemțește și nu în limba statului, Curia, în urma apelului făcut, a adus următoarea decisiune în cauză, foarte importantă pentru noi:

„Având în vedere, că pe baza praxeii legale, existente în procedura penală, remediile de drept ce compet părților cari se cred scutite în drepturile lor prin sentențele judecătorești penale, pot fi anunțate cu gura sau în scris; având în vedere această regulă de drept, urmează dela sine, că partea interesată poate să-și anunțe apelațiunea în contra decisiunii judecătorești cu gura, în limba sa maternă; ear' dacă praza, în astfel de cazuri permite folosirea altor limbi și nu a limbei maghiare, de acest drept nu poate fi despoiat omul nici atunci, când apelațiunea 'și-o face singur în limba sa maternă, fără a recurge la avocat. Avându-le acestea în vedere, tabla reg. a comis act de irregularitate, respingând recursul adresat ei în limba germană”.

E curios, că Curia își ia motivele din dreptul natural al omului, nu din legea pozitivă, numită „despre egala îndreptățire a naționalităților”. Oare fără voe sau din adins?

Tarifa Porților-de-fer. Guvernul maghiar va publica în curând tarifa taxelor ce le va încasa pentru trecerea vapoarelor prin Porțile-de-fer. „N. F. Presse” e în măsură a ști, că în mărimea taxelor nu s'a făcut nici o schimbare, dar' s'a modificat modul încasării lor, și anume, la intervenția și dorința ministrului de externe.

Conferența interparlamentară.

Conferențele uniunii interparlamentare au devenit de un interes special pentru noi.

Așa va fi, se vede, și cea din estan, care se va ține în *Cristiania*, la 2 August n.

Maghiarii vor fi foarte numeroși. Afară de deputații maghiari și indispensabilul Pázmándy, au anunțat că vor participa și domni, de origine Români, Dr. Ios. Gall, membru în casa magnafilor, și George Szerb, deputat. De aceea e necesar ca și adevărații Români să participe în număr cât mai mare.

În acest scop, dl V. A. Urechia, președintele grupului parlamentar român, a adresat următorul apel:

Uniunea interparlamentară.

Domnii senatori și deputați, cari doresc a lua parte la conferența a XII-a interparlamentară, care se va ține la 2 August stil nou la *Cristiania*, în Norvegia, sunt rugați a-mi adresa carta d-lor cu vorbele: „ader la uniunea interparlamentară” și cu adresa exactă, ca ne îndărușat să pot vesti această aderare la *Cristiania*.

E de dorit ca domnii senatori și deputați din noul parlament, să continue relațiunile vechiului parlament cu această mare și frumoașă asociațiune.

Subsemnatul, continuând până la altă alegere, cu însărcinarea de președinte al grupului român, ar fi fericit să se pună la dispozițiunea noilor domni senatori și deputați, ca să le dea ori-ce dorite informațiuni despre uniunea interparlamentară, și mai ales despre modul cum pot călători în cas când doresc să iee parte la conferența atât de importantă, dela *Cristiania*, dela 2 August viitor stil nou.

Ori-ce cerere de adesiune ori de informațiune, se va adresa pe numele subsemnatului la Sinaia.

V. A. Urechia.

Membrii români se vor întâlni în cale la Berlin, hotel Central, între 24—26 Iulie n. La Copenhaga vor fi împreună la „Turist hotel” între 28—29 Iulie. La 30 Iulie vor îmbarca pe vapoarele ce li-se pun la dispoziție de comitetul organizator al conferenței pentru *Cristiania*.

Ce fac protopopii?

De pe Săcaș, 8 Iulie 1899.

Am percurș și eu cu atențiune lista preoților, — unii chiar batjocoriți în numele lor român, — cari sunt designați de stăpânire ca să fie împărtașiți din banii tradărei bisericești și a neamului. — Sunt în curat cu afirmarea din corespondența mea din nr. 109 a. e, al „Tribunei”: — că zău în tractul Sebișului, căruia și eu aparțin ca fiu al bisericești gr-cat, cu o minimă excepțiune, preoți designați pentru ajutor sunt departe de-a fi floarea clerului — proprie sarea pământului. — Dar treacă și acest inconvenient, ca multe altele.

Rămâne să întreb pe mult on. protopop tractual A. Dobrescu, — pentru-ce întârzie oare a satisface dorinței exprimate a clerului tractual, de a convoca sinodul extraordinar, dorit și urgent de împrejurări? De cine poartă frică? Căci ori-cum, pentru acea convocare, fie sigur, nu 'i-se va opri în cale esolvirea acelor 50 fl. v. a. d-sale asigurați! — Ori doar' la atâta servilism să fi ajuns și un șef tractual — că pentru 50 fl. e capabil a desconsidera dorința nu numai a unei corporațiuni ca clerul tractului seu, ci chiar și a superiorității sale bisericești, exprimată în coloanele „Unirei”? Ori doar' presupune d-sa, că „Unirea” dă numai cu socoteală, că ar fi bine făcut ceea-ce sfătuiește ca să se întempele? — Oare acea foaie nu exprimă ea în general și dorința Ven. consistor, — ba special chiar a ilustrului cap al provinciei noastre bisericești?

Oare actele consistorului din Blaj, emanate câte toate în această afacere, nu dau a se înțelege, că ce e de făcut?..

Dela corespondența mea ultimă am convenit des, și discutat mult, și cu alți laici inteligenți din acest tract; cu toții am convenit asupra mărimii desastrului de care este amenințat nu numai clerul, ci prin el și biserica română

ca atare. Toți dorim și noi laicii, să auzim verdictul preoției în această afacere. Toți dorim convocarea sinodului diecesan. Și cu toate acestea protopopii peste tot, ear' în parte al Sebișului, — provocat fiind, — pentru-ce oare este atât de greoiu întru împlinirea dorinței juste și legale a clerului tractului său?

Dacă ține cătuși de puțin la reputațiunea sa, să răspundă ori cu fapta, ori vorba. Aceasta o pretindem cu tot dreptul și noi, ca fii adică ai bisericii, pe cari ne doare de soarta ce o așteaptă atât pe ea ca o mamă bună, cât și pe ministrii sei. Să fim odată în curat, să știm din care parte suflă mai tare vântul distrugerii și a perirei? **Eu.**

Revistă externă.

Atentatul din Belgrad.

În urma cercetărilor s'a constatat, că atentatul contra exregelui Milan a fost de natură politică. Atentatorul se numește Knezevici. El a mărturisit, că a fost nămit de radicali, ca să ucidă pe Milan și a numit pe aceia, cari l-au angajat. Între aceștia e *Pasici, Tausanovici*, fost ministru, *Protici*, redactor, generalul *Nicolici*, deputatul *Giurici* ș. a.

Se presupune, că atentatul s'a proiectat de către radicali, în alianță cu partizanii *Caraghiorgheviștilor*.

Cetățenii din Belgrad au aranjat un conduct de torțe în onoarea lui Milan. Ambii regi, Alexandru și Milan au ținut vorbiri mulțimei.

Francia și Germania.

Visita, ce a făcut-o împăratul Germaniei pe încurcături franceze *Ifigenia*, în portul norvegian dela Bergen, a produs mare senzație în lumea politică. Ea este un pas hotărât pentru apropierea dintre Francia și Germania. *Kölnische Zeitung* este informat, că visita pe Ifigenia n'a fost întâmplătoare, ci a fost pregătită; din cauza aceasta *Memorial Diplomatic* a anunțat-o deja în 2 Iulie. Vorbirea ce a ținut-o împăratul Wilhelm pe Ifigenia a fost cât se poate de prietenească; între altele el a numit pe soldații francezi *camerazi* și a numit Francia o *patrie nobilă*.

Visita din Bergen a făcut mai mare surprindere în Anglia. Ziarele engleze o consideră de un *eveniment politic de primul rang* și accentuează, că apropierea dintre Germania și Francia este deosebită pentru politica comercială engleză.

Agitație în Bulgaria.

Dând știrea despre revoluția din Bulgaria, am amintit, că de fapt există o mare agitație în țeară. Causa este, că principele Ferdinand a provăzut cu iscalitura contractele financiare încheiate cu câteva bănci din străinătate, după-ce ele au fost primite și de majoritatea Sobraniei. Agitația o nutrește opoziția, publicând broșuri și aranjând meetinguri de protestare. Ziarele opoziționale scriu într'un ton foarte vehement, atacând persoana principelui. Mai vehementă este *„Tribuna“* din Sofia, ziar întemeiat de aderenții lui Stoilov.

Nu se poate ști, că agitația se va liniști, sau va lua un avânt periculos.

„Maghiarismul în Ardeal“.

Sub titlul *„Erdély magyarsága“* *„Pesti Hirlap“* dela 6 Iulie publică un articol din condeiul faimosului Sécuii *Bekics G.*, care ne dovedește și mai mult, că era nouă pentru noi, nu e decât continuarea mai fină și de aceea mai periculoasă a *politiceii de maghiarizare*.

Peste tot e foarte bătător la ochi, că în politica de naționalități consilierii lui Széll sunt tot ardeleni, dintre cei mai șoviniști și încă tot kossuthiști.

Bartha Miklós, satelit al prim-ministrului Széll, cu furie a năvălit asupra Metropolitului *Mihályi*, făcându-l *iredentist și trădător de patrie...* pentru că și-a împlinit, până a putut, datoria de a-și apăra vaza sa și a preoților sei.

Într'aceia *Pázmándy Dénes*, faimosul agent, trece acum din partidul kossuthist la cel liberal, ca să capete un mandat de deputat. Putem ști înainte în ce direcțiune va îndrepta jupânul *Pázmándy*, fostul kossuthist, pe dl Széll în politica față de naționalități.

Dintre consilierii sei nu lipsește, se vede, nici dl *Bekics*, campionul sécuiesc al șovinismului maghiar, pentru-că el continuă înainte cu prepararea maghiarizării.

În articolul din vorbă aranjează Ardealul. Pe Sécuii zice se nu-i ducă în Ungaria, ci cu toate mijloacele să le facă treitul ușor acolo unde sunt, ca să nu mai emigreze în România. Din contră el propune să înmulțească elementul maghiar din Ardeal cu colonii de pe Alföld.

Ca teren pentru aceste popinieri de maghiarizare e desemnată *Câmpia Ardealului*. Zice că a fost odată maghiară, și trebuie recucerită, ca să lege Sécuiimea, această insulă ungurească, cu masa Maghiarilor ungureni, și să rupă compactitatea elementului românesc. *„Altifel“*, — zice *Bekics*, — *Ardealul rămâne vecinic punctul vulnerabil al statului maghiar*.

Vom publica întreg articolul lui B. ca să se vadă tendența politiceii maghiare în *noua eră* a dlui Széll, cel înjunghiat de consilieri kossuthiști ardeleni.

ASTRA.

Convocare.

Despărțământul XXXII. (*D.-S.-Mărtin*) al *„Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“* își va ține adunarea sa generală ordinară la 1 August n. a. c. (ziua Sf. proroc Ilie), în biserica gr.-cat. din Basna (stațiune balneară), la 10 ore a. m. la care se invită cu tot onorul membrii acestui despărțământ, cum și toți spriginitorii culturii poporului român.

Programa:

Deschiderea adunării prin directorul despărțământului dl Vasile Zehan. — Raportul general anual prin secretarul despărțământului V. B. Munteșcu. — Raportul casarului prin casarul substituit m. on. domn Laurențiu Pascu, și statorirea bugetului pe anul 1900. — Alegerea unei comisii pentru înscrierea de membri noi, încasarea taxelor, cenzurarea rapoartelor de sub 2 și 3 și raportul acestei comisii. — Alegerea unui nou membru în comitetul cercual al despărțământului, eventual luarea spre știință a substituitului Laurențiu Pascu. — Alegerea alor doi delegați cari să reprezenteze despărțământul la adunarea generală a *„Asociațiunii“* din acest an. — Defigerea locului ținerii proximei adunări generale. — Propuneri în interesul înfloririi despărțământului — even-

tuale disertajuni. — Închiderea adunării generale prin președinte.

Deodată ne luăm voo a atrage atențiunea celor interesați, la concursurile cu premii, ce acest comitet a scris cu datul de 26 Decembrie 1898, și cari premii se vor decerne cu ocaziunea adunării generale.

Dicio-Sân-Martin, 6 Iulie 1899.

Vasile Zehan,
directorul desp.

Vasile B. Munteșcu,
notarul despărțământului.

De pe la noi.

— Dela raportorii nostri. —

Reteg. 9 Iul. Ieri, la 8 Iul. st. n. s'a început pe hotarul Reteagului la secerișul de seară. Grânele s'or seceră peste 8-14 zile. Toate spicoasele promit recoltă multumitoare. De tempești am fost scutiți până acum. Acum e aci tîrg mare, tîrgul Săn-Petrului. Vitele stau în preț bun, oile asemenea. Jidani străini adună fânul s'e-l preseze și expedize cu trenul; unde? (Poate în România. Red.) Ei știu. Cruțați fânul, că în primăvară va trece ca piperul. Prima costură de trifoiu a fost bună, dar e tare torjeloș. Nu-i de sementă. Cine are trifoiu fără torjel, facă sementă, că va avea bani! Purceii au preț bun, rupți dela țîță se vinde părechea cu 10-12 fl. Cucuruzul, mierța mare de 20 cupe a fost tot anul 90-95 cr., abia s'a urcat la 1 fl. până 1 fl. 10 cr. Cucuruzule pe câmpuri sunt frumoase. Poame puține, în grădini însă sunt prune, în vii mai nimic.

Reteganul.

Jidovini, 9 Iulie n. — În 5 Iunie n. o deputațiune din Jidovini s'a prezentat la ministrul de culte Wlassics cu rugarea, ca complexul de 1400 jugere de pământ aparținător domeniului *fondului religios* din Nagy-Köveses să fie vîndut comunei cu amortisare pe 20 de ani cu ori-ce condițiuni, fie cât de grave și cu preț cel mai moderat posibil. Deputațiunea a fost condusă de dl Dr. Iacob Parneu și dl notar comunal *Gruia Sest*.

Împrejurarea însă a adus cu sine că acești domni conducători au rămas în rezervă (?) și deputațiunea constatătoare din 9 țărani a intrat în audiență sub conducerea dlui Dr. Pachomiev Avramescu, deputatul cercului Bogșa, care le-a exonerat audiența. Răspunsul ministrului rostit în limba germană, (că ai noștri pe aici nu știu ungurește) trebuie căutat în articolul dlui *Bekics* referitor la împărțirea bunurilor de pământ, anume că celor din Alföld se se deee cu amortisare ca să devie proprietarii pământului, — ear' în Ardeal se se aplică forma de *arîndare*, deci și Jidovinenilor li-s'a promis că în *arîndă* îl pot avea, dar de vîndut, cu greu se va vinde. *„Așadar“* și comitatul Caras-Severin aparține Ardealului? Se vede că dl Bekics e informat foarte bine, nu cum se prefăce el cu pielea de vulpe, ce o poartă. Dacă dl Dr. Parneu ar fi avut norocirea de a vorbi în numele deputațiunii, ar fi tras un răspuns strâșnic ministrului!

Chestiuni școlare.

Serieri pedagogice.

Pe când la noi foile pedagogice stagnează grozav, și nepăsarea unor învățători e așa de mare, încât nici *gratuit* nu vor să aibă o foaie pedagogică... — în România e mișcare vie pe terenul învățământului. Foi pedagogice sînt multe și scrieri de acest fel apar asemenea una după alta.

Am însemnat deja cartea dlui *Cliniciu*, *„Evoluția popoarelor“*, care dă multă atențiune școlai. Cartea dlui

Popovici-Conta, ce am anunțat în nrul 123 bate tot în direcțiunea educațiunii.

Acum anunțăm următoarele scrieri:

A apărut:

„O vizită pedagogică“ la școalele primare din Germania și Austria — de *V. Gr. Borgovanu*.

Broșura de 57 pagini cuprinde un raport adresat ministrului de culte și instrucțiune român, asupra experiențelor câștigate. Insistă mai cu seamă asupra scris-cetivului, calligrafiei, desemnului și creșterii morale. Costă o coroană. Învățătorii noștri vor pute-o cefi cu folos.

Va apărè:

Curs de pedagogie de *I. Găvănescu*, profesor la universitate în Iași. Cartea dlui *Găvănescu* va fi un volum de aproape 400 pagini, îmbrășând întreagă pedagogia.

La introducere se arată raportul dintre educație și evoluție, evoluție și naționalism. Tratează apoi pregătirea educatorilor, cum trebuie să fie, și cum e de fapt în Anglia și America. Cartea are trei părți: I. *Pedagogia filosofică*, anume pedagogia ca știință, puterea educațiunii și problema ei. II. *Metodologia*, educația fizică, morală, estetică, religioasă. III. *Didactica*. Partea aceasta ocupă aproape jumătate de volum.

Cei-ce ar dori să-și procure cartea se pot anunța la librăria noastră. Prețul nu-l cunoaștem încă.

La noi în pregătire pe acest teren nu cunoaștem decât *Almanahul învățătorului* de harnicul învățător *Velcean*, din Reșița. În estan Almanahul intră în al 2-lea an; se va tipări în tipografia noastră și precum aflăm va apărè față de anul trecut cu numeroase îmbunătățiri, atât în cuprins, cât și în ajustarea exterioară. Fiecare învățător ar trebui să-și procure această carte, care merită să o poarte fiecare la sine, ca un *notes*, plin de îndrumări și cunoștințe, cari stau învățătorului la îndemână. Prenumerări primim și noi pentru a ușura propagarea folositorului Almanach. Prețul unui exemplar frumos compactat în anul trecut a fost 1 fl. În estan, dacă vor fi mulți prenumerați, poate ca și prețul să se reducă ceva.

Din Lăpușnic.

În 24 Iunie n. a. c. s'a ținut examenul final la școala din *Lăpușnic* (valea Almăjului), fiind de față: scaunul școlastic, jurații și reprezentanții comunei, comercianții, precum și mai mulți locuitori. S'au ascultat la 80 prunci din toate obiectele, fiind peste 40 caiete scrise foarte corect. Examenul s'a judecat în general de foarte bun. Sub durată examenului s'a observat o tactică și o dexteritate a învățătorului foarte la loc.

Dee D-zeu, ca pe viitor să vedem tot asemenea progres. Primească dl învățător *Nicolae Budescu* și pe această cale călduroasele noastre mulțumite.

Dimitrie Bihoiu.

Din Perșani.

Examenul în *Perșani* s'a ținut a doua zi de Rosalii, cu un rezultat îmbucurător, mulțumită neobositului învățător *Galacton Bica*, care și-a împlinit chemarea cum se cuvine. Examenul s'a început cu o cântare bisericească, apoi au urmat răspunsurile bune ale băieților; ear' în urmă s'a sfîrșit earăși cu o cântare bisericească și cu câteva cântări naționale. Examenul a fost condus de părintele *Nicolae Clonțiu*, din Belean, ca comisar protopopesc, care la fine a ținut o vorbire petrunzătoare către public și către elevi.

Cu începutul noiei jumătăți de an, 1/13 Iulie, „*Tribuna*“ va apărè cu însemnate îmbunătățiri.

Se va da extensiune mai mare spațiului rezervat redacției, ca după puțină toate rubricile obicinuite până acum să fie reprezentate în fiecare număr, și eventual noue ramuri ale publicisticii să fie îmbrășoate.

Se va da mai mult loc părții economice, celei literare și beletristice, și cu deosebire reportajului.

În acest scop editura ziarului e gata a face noue jertfe materiale angajând pe lângă un honorar modest, *raportorii speciali*, în toate orașele și comunele din finuturile românești ale țării, spre a ne informa, grabnic și direct, despre toate *faptele, întîmplările și manifestățiunile* vieții românești din țeară.

Toți Români, cari doresc a concurge astfel la perfecționarea ziarului nostru, și a face un serviciu caiei comune, ce susținem, sînt rugați, a ne avisa, spre a le comunica delaiat condițiunile și instrucțiunile, ce trebuie să le aibă în vedere.

Considerând importanța situației politice, care va reclama mai mult ca ori-când toate încercările noastre, vom angaja și colaboratori noi, și vom face toate jertfele posibile spre a reorganiza, mări și perfecționa ziarul nostru, spre a servi cât mai bine cauza națională și a satisface așteptărilor juste ale tuturor cetitorilor noștri.

În acest scop apelăm cu încredere la sprijinul moral și material, — prin numeroase abonamente, — al marelui public românesc.

Cronica zilei.

Sibiu, 10 Iulie n.

Din cauza sfintei sărbători de mîne, numărul proximal foii noastre va apărè numai *Mercuri seara*.

Memento. 13 Iulie: Despărțământul XXXIII. (Sătmăr) al Astei, adunare generală în Seini. — Tot atunci și adunare învățătorească. 15-16 Iulie: Adunare învățătorească în Moneasa (Menyháza, Arad).

16 Iulie: Adunare învățătorească și petrecere tinerimei în Bănișor (A.-Bán). — Petrecere în Nasna și adun. desp. Astei. — Petrecere în Sântioana. — Despărțământul V. (Seliște) al Astei, adunare în Poiana.

Știri personale. Domnul *Dimitrie Sturdza* a plecat la Karlsbad. Dl *Sturdza* va lipsi din țeară aproape o lună.

— Doamna și dl *Titu Maiorescu* au plecat la Sinaia. După câteva zile doamna și dl Maiorescu vor pleca în străinătate.

Din Cluj ni-se scrie: Examenale de primire la preparandia de stat de fete din Cluj s'au ținut în anul c. în 1, 2, 3 și 4 l. c. Au fost admise la examen total 150 de fete, între cari și 8 Române. Toate Românele au făcut examenul cu succes. Dintre toate concurențele s'au distins cu deosebire d-șoara *Leontina Szabo*, fiica preotului din Aiton Gregoriu Szabo și d-șoara *Victoria Lupan*, fiica preotului din Silivașul-de-Câmpie Alexandru Lupan, făcînd ambele examenul de primire cu distincție.

FOIȚA „TRIBUNEI“.

ÎNVIERE.

— Roman —

de Leo Tolstoi.

(Urmare).

Dar' povestirea ei fu întreruptă de odată de niște șmogote de pași și de glasuri în catul deasupra.

Femeile tăcuseră, traseră cu urechea.

— „L-au adus, diavolii!“ — spuse Frumuseța, — o s'e-l omoare, acuma! Mai ales că paznicii sînt infuriați contra lui, fiindcă-i împedeca să facă ce vor ei!

Deasupra lor se făcu tăcere. Cantonăreasa își reluă povestirea, spunînd cum în fața ei, sub un hambar, bîciuiseră pe un mojik și cum la acea vedere i-se scuturase carnea pe ea. Frumuseța povestii cum bătuseră pe Teglov fără-ca el să scoată vre-o plîngere. Apoi Feniscea strînse ceștile din cari beuseră cîaiul. Korableva și cantonăreasa își luară ear' împletitură; și Maslova se întinse în pat cu genunchii ridicăți. Tocmai atunci se și deschise ușa și paznica veni să spună Maslovei, ca să vină în biuou, unde o aștepta cineva.

— Nu uita să-i vorbești de noi! — zise bîtrîna Maslovei, pe cînd aceasta își așeza pîrlul înaintea unei oglinzi pe jumătate ștearsă.

— Să-i spui, că n'am dat noi foc, dar' chiar el, bîtrînul, că l'a vîzuit un lucrător! Să-i spui să cheme pe Mitri! Mitri îi va lămuri tot. Că pe noi ne-au băgat în temniță și n'am făcut nimic, ear' el, tîlharul, face pe domnul prin cărciumi cu nevasta altuia.

— O s'e-i spun, cu siguranță c'o s'e-i spun, — răspunse Maslova.

Aide, — adăogă ea, — să mai bem câte-un pîhar, ca să am aplomb.

Korableva îi turnă un pîhar de rachiu. Maslova îl goli dintr'odată, își șterse gura, și cu același zîmbet vesel cu care ceruse să bea c'a să aibă aplomb, ea ajunse la supraveghetoarea care o aștepta în coridor.

XV.

Nekhludov era deja de multă vreme în închisoare.

Venind foarte de dimineață, el arăta funcționarului, apoi paznicului, autorisarea procurorului.

— Cu neputință în acest moment! — spuse paznicul, — inspectorul este ocupat.

— La biuou? — întrebă Nekhludov.

— Nu, la oratoriul? — răspunse paznicul cu oare-care incurcatură.

— Dar' e zi de vizită?

— Oh! nu, pentru altă afacere e acolo!

— Și cum aș face, ca să vîd pe inspector?

— N'aveți decât să-l așteptați aci. În curînd, cînd va trece pe aci, îl veți vedè.

Cîteva minute după asta Nekhludov vîzî că intră în sala în care se

găsea, un tîner suboficer, cu galoane strălucitoare, cu mustața rîsăcită, care, zîrîndu-l, se întoarse cu asprime spre paznic.

— De ce ai lăsat să intre lume aci? Trebuia să trimiteți la biuou.

— Mi-s'a spus că inspectorul o să treacă pe aici, am să-i vorbesc! — zise Nekhludov surprins că vede pe fața suboficerilor aceeași expresiune de incurcatură care îl isbise și la paznic.

În acel moment ușa prin care intrase suboficerul se deschise ear' și un paznic intră, un uriaș, foarte încălzit, cu fața plină de sudoare. Era vestitul Petrov.

— O s'e-și aducă aminte multă vreme de asta! — zise el adresîndu-se suboficerului.

Dar' suboficerul îi arătă printr'un semn cu capul prezența străinului, și Petrov, fără să mai zică vre-un cuvînt, eși pe o altă ușe.

„Cine o s'e-și aducă aminte de ceva? Și de ce au cu toții nutra așa de incurcată?“ — se întrebă Nekhludov.

— Nu se așteaptă aici! Binevoiți de vè duceți la biuou! — îi zise suboficerul.

Și Nekhludov se și pregătea să ese cînd vîzî că intră prin aceeași ușe pe care veniseră și ceilalți doi, inspectorul închisorei. Acesta părea că este și mai jenat decât subordonații lui. Avea fața decompusă de emoțiune, și nu mai conținea din suspine.

Nekhludov îi eși înainte, îi arătă permisul procurorului.

— Gedor! — strigă numai decât inspectorul la un paznic, — du-te repede

și caută pe Maslova, sala a 5-a dela femei! Să fie condusă la biuou.

Apoi întorcîndu-se spre Nekhludov:

— Voiți să-mi permiteți să vè însoțesc?

Suiră o scară în spirală și pîtrunseră într'o mică odaie mobilată cu o masă și câteva scaune.

Inspectorul șezî pe scaun.

— Ce grea meserie! ce grea meserie! — zise el ear' în suspine, pe cînd își scotea din marea-i tabachere o țigară.

— Păreți ostenit? — întrebă Nekhludov.

— Sînt ostenit de atîta amar de serviciu. Am, într'adevăr, niște obligațiuni prea grele! Vrem să îndulcim soarta acestor miseriabili, și tot ce se face se întoarce tot în mai rău. Dacă, cel puțin, aș vedè vre-un mijloc ca să mă duc de aci! Grea, grea meserie!

Nekhludov nu știa în ce constau greutățile sarcinei de inspector; dar' crezî că simte în el în acea zi o suferință excepțională, o dispoziție particulară tristă și descurajată.

— Da, nu 'mi-e greu să cred că aceasta e o meserie grea, — îi zise el.

Dar' dacă vè pune într-o astfel de stare, de ce nu renunțați la ea?

— Lipsa de avere, familia...

Se opri un moment, apoi reluă:

— Și asta nu e tot. Căci în sfîrșit în măsura puterilor mele, eu fac tot ce pot, ca să îndulcesc soarta osândiților și în multe privințe isbutesc s'o fac; pe cînd altul în locul meu i-ar trata într'un chip cu totul altfel. Credeți că e

puțin lucru să dirigezi aproape două mii de persoane și niște persoane de acest fel? Trebuie să știu cum să-i iai. Sînt oameni și nu te poți ține, ca să nu-ți fie milă de ei. Dar' dacă-i rîsfeți, totul e perdut.

Și inspectorul începî să povestească o întîmplare recentă: o luptă între doi osândiți, care se sfîrșise cu omorul unuia dintre ei.

Povestirea lui fu întreruptă de intrarea Maslovei, întovărită de un paznic.

Nekhludov o vîzî cum fu în prag, înainte ca ea însăși să zărească pe inspector. Fața-i era roșie și înflăcărată. Ea mergea țănoș în urma paznicului zîmbind într'una și tot clătîindu-și capul. Zîrînd pe inspector, ea se opri o clipă înaintea lui, spîriată, dar', numai decît apoi, se întoarse veselă spre Nekhludov.

— Bună ziua! — îi zise ea zîmbitoare; și în loc ca numai să-i atingă mina ca de data ceealtă, ea i-o strînse cu putere.

— V'am adus să iscaliți recursul vostru în cassatie! — zise Nekhludov mirat c'o vedea așa de animată. — Recursul a fost redactat de avocat, nu aveți decât să-l iscaliți și-l voui trimite la Petersburg.

— Ei bine! o s'e-l iscalească! Nimic mai simplu.

Ea zîmbea mereu și un ochiu îi lăcrema mai mult ca de obicei.

Nekhludov scoase din buzunarul seu foaia de hîrtie și se apropiă de masă.

— Se poate să fie iscalit aici? — întrebă el pe inspector. (Va urma).

Hirotoniri. Ieri au fost hirotoniți în catedrala din *Blaj* tinerii: *Stefan Roșian*, dispus cooperat la Cluj, *Alexandru Valea*, cooperat în Săn-Mărtinul-de-Câmpie și *Emanuil Faust*, adm. parohial în Veséș.

Doctorii noi. La universitatea din Cluj au fost promovați la gradul de doctori în drepturi *Patriciu Barbu*, *Alexandru Bohăfel* și *Valeriu Morariu*, ear' în medicina *Eugen Porea*.

Di Alexandru Ciura, paroh gr-catholic în Abrud, a fost numit viceprotopop onorar.

La internatul Reuniunii femeilor române din Brașov s'a ținut ieri examen practic din economia casnică. Elevele au fost examinate din croitorie, cusutul cu mașina, mai, etc. Examenul a succedat excelent, menaj, etc. din menaj.

Astra la Poplaca. Duminecă, în 9 l. c. despărțământul IV. al „Asociațiunii pentru literatură română și cultura poporului român” și-a ținut adunarea generală în comuna Poplaca. Din lipsă de spațiu raportul special îl vom publica numai în proximal număr al ziarului nostru.

Stipendii. Reprezentanța fundațiunii *Gozsdu* descrie concurs pentru stipendii elevilor dela școale medii, facultăți, universități și școale de cadeți militare la armata comună și honvezi. Cererile sunt a se trimite la reprezentanța fundațiunii *Gozsdu* în Budapesta VII., Király u. 13, până la 5 August st. n.

Ministrul ungar de agricultură a trimis celui din România un frumos album cu 100 planșe, înfățișând rasele de cai din Ungaria.

Prințul Carol de Hohenzollern, fratele moștenitorului de tron al României, în cursul lunii August va sosi la Sinaia.

Palatul național. În adunarea generală a „Societății pentru cultura și literatură română în Bucovina”, ținută Duminecă trecută la 2 Iulie n. în Cernăuți, s'a decis construirea unui „Palat național”. Fondul va fi strins prin colecte și liste de subscripție. O comisiune a societății va face apelurile și va lansa listele de subscripție.

Românii din Bucovina sunt foarte entusiaști pentru ridicarea „Palatului național”, așa că se crede, că fondurile vor fi strinse în scurt timp.

Mandatul dela Ceica. Nou alesul episcop *Goldiș* și-a anunțat deja abdicarea dela deputație și în curând își va lua adio dela alegătorii prin o epistolă deschisă. Pentru mandatul devenit astfel vacant concurează *Todor Fașie*, avocat în Beiuș și *Victor Cupșa*, concipist în ministerul de finanțe, ambii cu program guvernamental.

Despre *T. Fașie* „Nagyvárad” spune, că e „hazafi”, că a fost mulți ani președinte al casinei *maghiare* din Beiuș și că Românii din jurul Ceicei îl au foarte drag încă de pe timpul când era protopretor al lor. Completează datele biografice făcând completul la adresa doamnei *Fașie* și încheie apoi cu cuvintele românești: „Se trăiescă domnu *Fașie*!”

„Tiszántul” spune, că cercurile guvernamentale luaseră în combinație mai întâi pe *Szunyog Szabolcs*, apoi pe *Korda Andor*, dar' recunoscând, că în acest ca dntre cercurile electorale ale naționalității nici unul nu ar avea deputat de naționalitate română și această ar face sângerău — au renunțat la candidaturile acestora.

Tot „Tiszántul” spune, că *Fassie*, care la alegerile trecute de dragul Tiszaștilor renunțase la candidatură dela Beiuș în favoarea lui *Beothy Aldzi*, acum e candidat Tiszaștilor, pe când *Cupșa* e candidat oficial al guvernului. Dacă ambii vor insista pentru candidatură, se va desvolta o interesantă luptă între partidul lui *Tisza* și cel al lui *Székely*.

Epaminonda Lucaci, doctor în teologie, în 29 Iunie n. a fost hirotonit de preot în Roma. Tiinurul preot e fiul dlui Dr. Vasile Lucaci.

Rectificare. Adunarea generală a Reuniunii femeilor române din Sălaj se va țină în 3 August st. n. în Șimleul-Silvaniei, și nu în 30 august, cum greșit se publicase.

Filoxera. În vilele comunei *Ciuciu* (Maros-Csucs) din pretura Uioarei, s'a constatat prezența filoxerei. Ministrul de agricultură a dispus carantină.

Rectificare. Dela *Ioan Mureșan*, preot în Valea-Groșilor, primim o scrisoare privitor la afacerea invitărei ungurești la petrecerea românească din V. Sântioana. Dinsul nu a avut nici o cunoștință despre invatare ungurească. Faptul că numele d-sale, schimonosit, figurează acolo, l'a revoltat ca și pe noi. Vom publica altădată întreagă scrisoarea, care ne prezintă pe părintele Mureșan ca un bun și însușit Român, mândru de unchiul sei *Iacob* și *Andrieu Mureșan*.

Au murit: *Tiberiu Gael*, preot în Dersida-mică; *George Pampu*, elev în cl. II. gimn. în Blaj și *Sabina Olimpia Ramonțian*, elevă în cl. II. elem. în Turda, fiica preotului din Sînd.

Internat și alumnii în Timișoara. „Aliața industrială sud-ungară” („Dél-magyarországi Iparszövetség”) cu începere dela 1 Septembrie își va înactiva în Timișoara internatul pentru școlari și alumnii pentru învățării meseriași. ambele sub conducerea unui bărbat de școală probat. În internat vor fi suscepuți școlarii dela 8—18 ani, fii de ai meseriașilor, ear' alumnii formează un despartământ separat pentru învățării meseriași aplicați în vre-un atelier din Timișoara. Taxa de întreținere — cuartir, vipt, spălat, încălzit, luminat, supraveghere și instrucție de casă — pentru elevi în vîrstă de 8—11 ani e 12 fl. la lună, ear' pentru cei în vîrstă de 12—18 ani e 14 fl. la lună, la cari se mai computează 10 fl. pe an pentru eventuală îngrijire medicală.

„The Petroleum”, revistă industrială din Londra într'un articol apărut în nr. 8 însoțit și de portretul M. S. Regelui Carol, recomandă capitaliștilor englezi să întreprindă exploatarea de petrol în România.

Dela Sinaia ni-se scrie: Societatea carpatină „Sinaia”, fondată la 1893, în scop de a construi poteci și pavilioane pe munți pentru înlesnirea excursiunilor și adăpostirea turiștilor, prin lucrările efectuate la grotle dela schitul „Peștera” și pe munții din jurul Sinaiei, a făcut accesibile multe pozițiuni încântătoare și frumuseți naturale, legate între ele prin drumuri și poteci. La grote a instalat un agent și conductori necesari și a aranjat un mic bufet. Un drum pentru cai, pornește acum dela „Cap-tarea Apelor” (Sinaia), trecând pe deasupra sursei Peștelui, urcă la vîrf, pe Peatra Arsă, în direcția Caraimanului. Alt drum deasemenea, pleacă din Poiana Reginei (Stăna regală) spre vîrf. Ear' pe pieptul muntelui „Caraiman” s'a construit o frumoasă casă carpatină cu multe încăperi pusă la dispozițiunea excursiunilor, legată cu gara Bușteni, prin drumul de picior construit pe „Valea Fetei”, peste sgomotoasele cascade ale mîndrului Caraiman. Tot asemenea s'a pus în circulare și drumul nou care leagă schitul Peștera cu Sinaia și cu noua stațiune carpatină Caraiman (Bușteni). Alte drumuri și stațiuni nouă sunt în studiu.

Batjocura creștinismului. Sub patronatul primarului și al căpitanului de poliție se aranjase în *Jásberény* o petrecere populară în ziua de Sănt-Petru catholic. În programul petrecerii era și punctul „Sosirea perigrinilor din Ierusalim”. Conductul ce forma acest punct era compus din clovni, Țigani și tot felul de măscăriciuri, ear' în mijlocul lor mergeau călare pe asin trei calfe de meseriași degizizați călugări și avînd în mână crucea și mătănii făcute din picioici, mere putrede, ceapă etc. Între vuet și sgomot asurzitor conductul a percurt străzile orașului, în timp ce „călugării” isbiau cu crucea și cu mătăniile în capul asinilor și în băieții și fetele din jurul lor.

Pentru această profanare a lucrurilor sfinte și batjocură a creștinismului, deputatul *I. Molnár* a interpellat în dietă pe ministrul de culte, care a promis a răspunde după-ce va fi luat informațiuni.

Nașul bisericeii. În *Sasca-montană* la îndemnul învățătorului *Filip Baiaș* s'a întredus datina, că la sîrbătoarea hramului bisericeii se alege pe timp de un an ca naș al bisericeii unul dintre fruntașii poporenilor. Nașul, drept adămas pentru alegere, face apoi bisericeii vre-o donațiune amesurat stărei sale materiale. În anul acesta — după-cum ni-se scrie — va fi ales naș notarul cerual *Iustin Chirilă*, președinte al comitetului parohial. Alegerea se va face mîne (Săntpetru), dar' fiitorul naș a anticipat deja adămulu, donând bisericeii 55 fl., ca să achite cu ei cheltuielile avute cu vâpsirea coperișului de tinichea al bisericeii.

E o datină frumoasă aceasta, și ar fi bine să se introducă pretutindenea.

Care-i mai bun? Artilleristul *Popovici* și husarul *Barna* discutau într-o cărmă din *Lipova*, că dintre aceste două arme care e soldat mai bun? Husarul e cătana lui Dumnezeu, nu este pe lume soldat ca husarul. Artilleristul nu se lăsa, lăuda arma lui. Urmarea: „cătana lui Dumnezeu”, adică husarul a scos sabia și a implantat-o în pieptul lui *Popovici*, care a murit la moment.

E rău de burlaci. Camera deputaților a votat zilele trecute o lege, în sensul căreia cetățenii majoreni neinsurași au să plătească 25%, mai mare dare decât cei cu nevastă și familie. Noua lege a fost salutată cu mare bucurie din partea — femeilor.

Legea asta s'a votat în dieta principatului *Hessen*.

În Timișoara se va înființa un orfanotrofie nouă. Pentru clădirea edificat se va țină licitațiune minuendă în 29 Iulie la primăria orașului.

Concurs. Sînt a se ocupa: Un post de paroh gr-or. în *Soatul-inferior*, protopresbiteratul Turdei; termin de concurs 30 zile. Două posturi de învățători la școala gr-or. din *Sas-Sebeș*, dotate cu câte 400 fl.; termin de concurs 30 zile.

Reacție la Porțile-de-fer. Se scrie din *Orșova*, că în urma terminării lucrărilor dela Porțile-de-fer se resimte reacție în țintul țintul. Nici industria, nici comerțul nu mai aduce venitele din trecut, ear' partea cea mai mare a popoului, care trăia din cărăușie, acum e rămasă fără nici un s'vor de câștig. De asemenea și casele s'au ieftinit foarte mult; chiar și cu 50% au scăzut în preț. Cuartirele sînt în partea cea mai mare goale. Singur artiții de traiu au rămas tot scumpi ca pe timpul când lumea multă a lucrătorilor dela Porți le făceau trecere mare.

Flammarion, vestitul astronom, care mulți ani fusese aderent al spiritismului, s'a lăpădat de această „știință”. Scrutându-i seadă despre rezultatele cercărilor sale spiritistice, făcute timp de aproape 50 de ani, publică o lungă scrisoare în foaia spiritistică „*Annales*”, exprimându-se despre seancele spiritistice astfel:

„Aparițiunile acestea nu sînt alt-ceva, decât reacțiunea nemijlocită ori mijlocită, indefinită ori definită a simțurilor și cugetelor noastre. Toate experimentările mele, prin cari voiam să constat ființa de față a spiritelor, mi-au fost zădărnice.”

VIATA SOCIALĂ.

Din Oena-Sibiului.

Inteligența română din Oena-Sibiului (*Vizakna*) invită la producțiunea musicală-teatrală, ce o va aranja cu binevoitorul concurs al unor clerici, Marți, în 29 Iunie st. v. a. c., în sala de lectură a băilor. Venitul curat este destinat spre scopuri filantropice. Începutul la 7^{1/2} ore seara precis. Prețul de intrare: De persoană: locul I. 80 cr.; locul II. 60 cr.; locul III. 40 cr. Suprasolvirile se primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale ziaristică.

Programa: 1. Marș de I. Costescu. 2. „Foaie verde de mohor”, cor cu tenor solo de N. Popovici. 3. „Hora dela Plevna”, de G. Musicescu. 4. a) „E greu să uiți”, romanță pentru tenor solo; b) „A căzut o rază lină”, duet pentru 2 voci de C. Porumbescu. 5. a) „Tot Ți-am zis mîndro...”, de T. Popovici; b) „Fosta-i lele...”, de G. Musicescu. 6. a) „Era noaptea n'neacă”, de G. Dima; b) „Toacă”, de „...”. „Nu te juca cu dracul”, comedie într'un act de I. Negruzzi. După producțiune urmează dans.

Din Sătmăr.

Din prilejul adunării despărțământului „Asociațiunii” se va da un concert și bal, la 13 Iulie st. n. a. c., în *Seini*, în sala de gală a hotelului. Programul concertului e următorul:

„Sînin și furtună”, executat de corul vocal sub conducerea dlui G. Miculaș. „Ochii albaștri”, de Ioan Dorian, musică de L. Denza, cântată de d-șoara *Adela Trif*, acompaniata de doamna *Laura Borbola*. Concerte Etude op. 23, de Rubinstein. Caprice expagnole, de Moszkowsky. Jocuri românești executate pe pian, de doamna *Laura Borbola*. Din opera de Auber: „Muta din Portici”, solo de domnișoara M. Ana *Ferențiu*. „Ruga mamei”, baladă de Alberti; pe românește de *Lucreția Rudow-Suciu*, declamată de d-șoara *Marietta I. Ierna*. „Trio B. dur de Mozart”, executat de doamna *Laura Borbola*, ten. „Ce te legeni cederule”, de M. Eminescu, musică de Scheletti, cântată de d-șoara *Adela Trif*, cu acompaniarea doamnei *Laura Borbola*. „Un salut de noapte”, executat de corul vocal.

Începutul concertului la 7 ore seara, după care urmează balul. Prețul de intrare de persoană 1 fl.

Din Ciachi-Gărbău.

Inteligența română din Ciachi-Gărbău (*Osáki-Gorbó*) și jur invită la petrecerea de vară, ce se va aranja la 30 Iulie st. n. a. c., în grădina școalei confesionale gr-cat. din localitate.

Silvia Ilyeșiu și Victor Ilyeșiu, ca patroni. Comitetul aranjator: Ioan Hătegan, președinte; Paul Roșca, vicepreș; Vasiliu Pop, secretar; Ioan Șandor, cassar. Membrii: Ioan Domșa Andreiu, Iovian Andreiu, Dr. Clemente Barbul, Ioan Deac, Dr. Ladislau Gyurkó, Vasiliu Mureșan, Aurel Mezei, Iosif Orga, Ilie Șerban, Demetriu Suciu, Dr. Simion Tămaș, Tit Trif, Victor Varga. Prețul de intrare: de persoană 1 fl., de familie 2 fl. Venitul curat este destinat în folosul nou edificăndei biserici gr-cat. din Ciachi-Gărbău. Începutul la 6 ore p. m. On. familii sînt rugate a se îngrijii de victuale, ear' de beutură pe lângă prețuri moderate se va îngrijii comitetul. La cas de timp nefavorabil este îngrijit de scut sigur. Ofertele și suprasolvirile marinoase se primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale ziaristică. Pentru cei-ce călătoresc cu calea ferată, gara ultimă e Szekud, unde trenul sosește la 12 ore a. m. — Comitetul s'a îngrijit și de un fotografist bun pentru cei-ce voese a se posa în corpore sau separat. — Posarea se va face dela 2—6 ore p. m.

ECONOMIE.

Recolta.

În partea preponderantă a țerei secerișul e deja în curgere; pe unele locuri e terminat chiar. Astfel în curînd se va pute exact evalua paguba cauzată prin desele ploii și furtune, pe multe locuri împreunate cu cîrcină, cari mai ales în luna trecută au cîrcinat des și multe ținuturi. Judecând după extimațiunea din raportul dto 30 Iunie al ministerului de agricultură, ne putem aștepta la recoltă mijlocie, pe multe locuri mijlocie bună, ceea-ce de pildă la grîne, în comparație cu recolta din anul trecut promise cu 2^{1/2} milioane de mîji metrice rezultat mai bun decît în anul trecut. Sînt însă unele locuri, pe unde recolta e sub mijlocie, amăsuri stricăciunilor cauzate de tempești, rugină, tăciune, etc.

Evaluând la 5,515,000 jugere catastrale teritorul sîmănat și luînd în considerare că în genere media recoltei se apropie și acum de 7 mîji metrice: se poate spera la 36—37 milioane de mîji metrice. Natural, că rămîne în valoare restricțiunea, că rezultatele faptice pot să treacă peste evaluările acestea, dar' tot și să rămână sub ele, indeosebi eventuala extindere a ruginei poate să cauzeze încă mari pagube în sîmănturile necoapte încă, cum și căldurile ce eventual vor urma.

Luînd ca punct de mănecare media de 7 mîji metrice la jugerul catastral, cea mai bună recoltă, adică 7 mîji metrice și pe alocurea încă și mai mult la jugerul comitatelor: Bars, Strigoni, Neograd, Neutra, Pojon, Baranya, Alba, Mușon, Somogy, Șoporun, Tolna, Vespem, Baci-Bodrog, Heves, Jász-Nagykun-Solnoc, Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Borsod-Gömör, Kishont, Bich și Hajdu, sub 7 mîji metrice, adică 6—7 mîji promit comitatelor: Hont, Tréncin, Győr, Comorn, Vas, Zala, Csongrad, Abauj, Torna, Sáros, Ung, Zemplin, Bihar, Maramureș, Szabolcs, Sălaj, Arad, Cenad, Caraș-Severin, Timiș, Torontal, Alba-inferioară, Bistrița-Năsăud, Brașov, Ciuc, Făgăraș, Hunedoara, Târnava-mică, Colțoia, Mureș-Turda, Turda-Arieș și Odorheiu.

Special din *Vinga* corespondentul raportează, că în butulul timpul foarte nefavoritor pentru economia de câmp, recolta promise a fi relativ bună. Fîn s'a făcut mult, dar' în urma ploilor a pierdut mult din calitate și preț. Mulor economi, cari n'au ajuns să și-l adune în clăi, li-s'a muceuit și înegrit. Grîul, drept că pe alocurea a prins rugină, dar' aceasta numai asupra paelor are înfrîunări, spicelor nu li-a cauzat până acum nici o stricăciune. Pe locurile mai grase holdele sînt bătucite, aceasta însă numai secerătorilor dă lucru mai mult, paguba e neînsemnată. Secerișul s'a început deja în întreg hotarul. Spicelul sînt mari și frumos desvolate. Orzul de toamnă e secerat deja; atât în calitate, cât și în cantitate, recolta e mulțumitoare. Cel de primăvară e cu mult mai bun. Secara e neexcepționabilă în toate privințele. Cei cari au sîmănat seacă vor avî în anul acesta recoltă excelentă. Holdele de ovîs încă sînt frumoase și promit recoltă bună. Pentru cucuruz timpul a fost foarte favorabil; e verde și frumos crescut pretutindenea.

Cireșele.

La noi cireșele de obicei se mănă în stare naturală. Une-ori însă se face și dulceață din ele. Cireșile în stare naturală sînt recoroitoare și sînt bune cu deosebire pentru stomachurile sănătoase. Când sînt bine coapte chiar dacă mănă cineva multe din ele, nu sînt stricăcioase.

Cireșele pot avî și alte întrebuințări, cum este de ex. fabricarea vinarsului de cireșe, dulceței, a marmeladei, a sirupului și de cireșe etc. Negreșit că dacă s'ar lăși de la poporul nostru diferitele întrebuințări ale cireșelor, cultura cireșului ar lua o desvoltare mare, mai cu seamă că și lemnul lui se poate întrebuința de tîmplari etc. Eată unele întrebuințări ale cireșelor după *Gustav Michels*:

Fabricarea vinarsului de cireșe. Ca regulă generală trebuie să se știe că pentru a avî o măsură mare de liquid (zamă) vom întrebuința cireșe mari și cărnoase, dar' cu simburile mic. Dacă dimpotrivă vrem să avem zamă mai bună (tare), deși mai puțină, atunci vom întrebuința cireșe mici cu simburile mare; prin urmare în acest cas sînt de preferat cireșii nealtoiți.

Se culeg cireșele și se curăță de coade. Cireșele astfel curățite se pun în tociitori mai mici sau mai mari, după mulțimea de cireșe ce avem. Acolo se zdrobesc împreună cu simburii cu ajutorul unui maiu și apoi tociitoarea se ține într'un loc căldicel și acoperită cu scânduri sau cu un coperiș. Din timp în timp se amestecă bine toată masa. După 2 săptămâni și une-ori chiar după o lună ferberea fiind isprăvită, se pune la curățit într'un căzan de făcut rachiu.

Pentru-ca masa sau prășina de cireșe să nu se lîpească pe fundul căzanului, se amestecă mereu până începe să se fearbă, când punem coperișul la căzan. Atunci continuăm cu curățirea sau destilarea, ca pentru tescovină, drojdie etc. Ori-care ar fi modul ce-l întrebuințăm, e bine ca să punem în fundul căzanului mai întăiu un strat de paie pentru a depărta materiile de destil de căzan.

Liquidul (zama) căștigat prin destilare se pune în sticle sau chiar în butoaie. Trebuie să gîjim ca în primul an să astupăm vasele cu vinars de cireșe cu un corp, care să lăsa a se evaporă (aburi) puțin. Cu modul acesta părțile acre se prin el și rămîne în vas un liquid limpede, străvezău, foarte căutat în comerțul de liqueuri fine din străinătate. După primul an se astupă bine vasul în care se păstrează vinarsul.

(Va urma).

MAI NOU.

Pasivitatea noastră.

Presa maghiară continuă a se ocupa cu pasivitatea Românilor. Semnalăm un prim-articol în „Pesti Hirlap”, articoli în „Nagy-Várad” și „Tiszántul” din Oradea-mare. Vom arăta în nr-ii viitori ce spun.

Scrisoare deschisă.

Primim spre publicare o scrisoare deschisă către P. S. Sa episcopul Gherlei, adresată de un bun credincios al diecesei sale; vor put-o ceti cu folos toți episcopii români.

POSTA REDACȚIONELI.

VIII, sălăianul. Ai văzut, că te-a întreut altul; în nrul ultim s'a publicat.

Dlul Mureșan în V. G. Ne bucurăm de scrisoare. Nu știam că d-ta era în joc. Dar' nici îndoii nu te vei pute de corectitatea noastră!

Tribuna Literară.

INFORMAȚIUNI.

„Liga Română”, revistă săptămîna pentru interesele culturale a tuturor Românilor. Apare în București în fiecare Duminecă. Anul IV, nr. 25 din 20 Iunie v. are următorul cuprins: Prigonirile în Bucovina, de Suceveanu. — Învățătorii români în Transilvania, de Vultur. — Un articol confisecat. Viitorul monarhiei habsburgice (urmare). — Crisa culturale noastre (urmare și fine), de I. G. G. — Din presa de peste munți: Bismarck și Românii, de Mediator. — Lupta în congregațiunea aradană. — Bibliografie, de G. M. Ionescu. — Die Rumänen-Hetze in der Bucovina, de H. Adrianus. — Székely der Triumphant, de Austriaus. — Informațiuni.

„Transilvania”, organul „Asociațiunii pentru literatură română și cultura poporului român”. Apare în Sibiu în 10 numeri pe an. Prețul abonamentului: Pentru Austro-Ungaria: 10 coroane, pentru străinătate: 12 franci. Membrii „Asociațiunii” primesc „Transilvania” gratuit. Anul XXX, nr. VI. din Iunie 1899 are următorul cuprins: „Cultura poporului”. — O pagină din istoria bisericeii a Maramureșului, de Tit Budu. — Documente istorice privitoare la începuturile învățământului poporal român în Transilvania, de N. Togan. — Fluierul lui Iancu, de Gerasim Căndrea. — Promemoria, de Iosif St. Șulțiu. — Știința, literatură și artă. — Din sinul „Asociațiunii”. — Partea oficială. — Condițiuni de primire în școala civilă de fete a „Asociațiunii” din Sibiu și în internatul aceleia.

— **Geologi români.** Dl *Popovici-Hușef*, geolog și dl *Neculici*, inginer de mine, exploatează regiunea dintre rîul Prahova și Teleajen.

Dl *C. Mircea*, inginer de mine, exploatează și d-sa regiunea Cașinului din județul Bacău.

Inedite de Eminescu. În păstrarea unei persoane din București se află următoarele manuscrise ale lui Eminescu:

Amintiri despre Schiller. Ce este o iubire? Ce este Dumnezeu? Ce este o femeie? Jonvil și Didina (?). Închipuirea și Nebunia. Facerea lumii. Mombahada și gelosia. 48 de poezii istorice și filosofice.

Inedite de A. Pan. În hîrtile răposatului episcop *Ghenadie* al Rîmnicului s'au găsit între altele și niște scrieri inedite de Anton Pan: *Note asupra vieții sale* și un *curs de musică*.

Pentru redacție și editură responsabil: *Andrieu Balteș*. Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: *V. H. Dressenandt*.

Cumpărați cerneală Beyer numai cerneală Beyer.

Unde nu se capătă, livrează direct fabrica de cerneală Beyer din Teplitz.

[178] 16—50

Și cel mai neglijent om
e silit să-și conserve dinții. Eu îi recomand

Sarg's
Kalodont

drept cel mai bun mijloc. Garantat calitatea cea mai bună și proaspătă.

Depozitul principal în Sibiu la: [87] 3—6

Parfumeria Meltzer, Gustav Meltzer,
strada Cisnădiei, (edificiul comunei de corp). — fabrică de săpun și lumini, strada Gușteriței.

Un tânăr român,

în etate de 28 ani, căsătorit, caută aplicațiune convenabilă, în vre-o cancelarie notarială, în care posedă praxă, ori advocațională, eventual un post de administrator sau contabil la o moșie (fie și în România) pe lângă condițiuni modeste. Vorbește și scrie perfect pe lângă limba maternă, limba germană, sârbă și maghiară. Postul îl poate ocupa momentan. Scrisorile sunt a se trimite administrațiunei ziarului „Tribuna”. [210] 1—1

Publicațiune.

În opidul Hunedoara (Vajdahunyad) se dă în arendă din mână liberă, **hotelul nou** edificat, în piața cea mare, de-a stânga riului Cerna, cu toate apartenențele: sală mare pentru dans, reprezentațiuni teatrale etc., localități bine întocmite pentru oșpeți și pasageri, atât în parter cât și în etaj, — pe 3 sau pe 6 ani, începând din 1-a August eventual 1-a Septembrie n. a. e.

Pentru deslușiri în detalii este a se adresa către proprietarul: **Michail Rimbac, junior**, cassar opidan în Hunedoara. [208] 2—2

Hunedoara, la 8 Iulie 1899.

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Poesiile

mult iubitului și originalului poet

George Coșbuc,

se află de vânzare la „Tipografia”, pe lângă prețurile originale și anume:

„Balade și Idile” (editura Librăriei Socce & Comp., 1893) fl. 1.50.
„Fire de tort”, versuri (ca continuare la „Balade și Idile”), editura Librăriei C. Sfetea, 1896 fl. 1.25.

La comanda, care sunt a se adresa „Tipografiei”, soc. pe acțiuni în Sibiu, este de a se adăuga pe lângă prețul vol. și 5 cr. porto pentru 1 volum.

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Au eșit de sub tipar și se află de vânzare:

Chestiunea

Română

în Roma.

Conferența

domnului

Roberto Fava.

Prețul numai 20 cr.

„Concordia”, societate comercială pe acții, Sibiu

pune în vânzare

[189] 8—12

un vin excelent

garantat curat, cu prețul de 40 cr. litrul!!

Se potrivește admirabil cu ape minerale.

„Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu

Strada Poplăcii Nr. 15.

Biblioteca populară a „Tribunei”.

1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip, broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. Pipăruș Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. Păcală și Tândală. Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 8 cr. sau 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. Colăcișitul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. Fica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. Îndrăstniul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. Răstēm de mamă. Legendă populară din giurul Născodului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. Bunica de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. Pe pământul Turcului de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. Căldărușă cu trei picioare. Poveste francească de Eleonora Tănăsescu, după A. Geneyray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. Cenușoara. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. Un pețitor îndrăgăst. Novela de Björnsterne Björnson. (1866). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. Prietenul meu Văntură-Teară. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. Scăpătoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. Fata Craiului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. Strigoica. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. Vecinii. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. Sgarăciul. Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. Lumea preșterilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. Nucău-Împărat. Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. Dina-Împărăteasă și peana ei alocă. Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. Spice de aur. Culesse de dascălul Ioan F. Lașar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. Un idil în Roseni. Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. Baba iadului. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de P. Dulfa. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. O partidă în patru. De Antoniu Ghislan s. n. i. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. Poaseul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carl Goldoni. Tradusă de domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. Mica Fădă. De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. Rusălin pcurarul. Poveste de Nicolae Trimbișoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. Roma invinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Paradi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. Clara Milici. Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- 0 sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire
librarilor și peste tot vânzătorilor, să dă rabatul cuvenit.

Fabrică de casse.

Subscriești îmi iau voie a face atenț p. t. publicul meu la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on. public, care caută casse, să binevoască a fi cu atențiune în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru ca privindu-le numai pe din afară se nu confundă cu alte casse ce obvin în comerț, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresort — e panterate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserică și comune casse după înțelegere cu plătire în rate.

Lista prețurilor gratis și franco

Instalare de lumină Atycelen.

Gustav Moess,

fabrică de casse în Sibiu,
strada Poplăci-mare Nr. 8.

[53] 11—



„Foaia Poporului”,
este cea mai bună și mai ieftină gazetă populară.

„Foaia Poporului”

ese în fiecare Duminică, în format cuart mare, cu cuprins bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte să poată abona această foaie

„Foaia Poporului”

va costa numai 2 fl. pe anul întreg sau 1 fl. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adreptul sau prin mandate postale la

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.